



## DECLARATION DE CONFORMITE *Declaration of Conformity*

**Nous, ABB Control**  
**We,** (nom du Fournisseur / *Supplier's name*)

10 rue ampère, ZI 69685 CHASSIEU (France)  
(adresse / *address*)

déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits :  
*declare under our sole responsibility that the products :*

**Contacteurs type BC9-40-XX à BC25-40-XX- modèles 98**  
**Contacteurs type BC9-22-XX à BC25-22-XX- modèles 98**  
**Commande en continu – tétrapolaires**  
**et modèles TBC équivalents**

(nom, type ou modèle, n° de lot ou de série, éventuellement sources et quantités /  
*name, type or model, batch or serial number, possibly sources and number of items*)

auxquels se réfère cette déclaration ,  
*to which this declaration relates*

satisfont aux dispositions de la (des) Directive(s) du Conseil  
*satisfy the provisions of Directive(s)*

**n° 73/23/CEE du 19 Février 1973**  
**modifiée par la Directive n° 93/68/CEE du 22 Juillet 1993**

**n° 89/336/CEE du 3 Mai 1989**  
**modifiée par les Directives n°92/31/CEE du 28 Avril 1992**  
**et n°93/68/CEE du 22 Juillet 1993**

et sont conformes à la (aux) norme(s) ou autres(s) documents normatif(s) :  
*and are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s) :*

**EN 60 947-1 (1991)**  
**EN 60 947-4-1 (1992)**  
**EN 60 947-1/A11 (1994)**

(titre et/ou n° et date de publication de la (des) norme(s) ou autre(s) document(s)  
normatif(s) / *title and/or n° and date of issue of the standard(s) or other normative document(s)*.)

**B. DRUTEL** Responsable Qualité

**Nom & signature du signataire autorisé**  
*Name and signature or equivalent marking of authorized person*

**J.RAPIN** Directeur Technique

**Nom & signature du signataire autorisé**  
*Name and signature or equivalent marking of authorized person*

Cette Déclaration de Conformité est conforme à la norme européenne EN45014 "Critères généraux pour les déclarations de conformité des fournisseurs". Les bases pour ces critères ont été trouvées dans la documentation internationale, et particulièrement dans : ISO/IEC Guide 22, 1982 "Information sur les déclarations de conformité des fabricants avec les normes et autres spécifications techniques".

*This Declaration of Conformity is suitable to the European Standard EN 45014 "General criteria for supplier's declaration of conformity". The basis for the criteria has been found in international documentation, particularly in ISO/IEC Guide 22, 1982 "Information on manufacturer's declaration of conformity with standards or other technical specifications".*

**Année d'apposition du marquage CE :**  
**98**

*Year of CE marking : 98*

**Chassieu, le 23 Octobre 1998**  
Lieu et date d'émission  
*Place and date of issue*

(old : 1 SB 98 813 B)

new : 1SBD250813C2000